大清光緒廿一年

本館新歸除禮拜外日出一紙諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與 各官商刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人俾印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石印字大小營器均用精工刊

第四千零四十七號



本館開設在德巴虱口門牌第廿一號

印工緻納倫煎延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來函原擇其有世道人心者附登否亦須無關礙於人而後始錄其有謗罵成文以及支離費辭者概不登報自後 諸翁來札尚祈自錄只須寫真銜畢而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹白

乙未四月十三日

新聞報價每月一元零售每張五仙凡告白首日 大英一千八百九十五年五月七號禮拜二 每字一仙次日後每字半仙期滿日一 出每号二幅

擬上劉峴莊大帥書

竊自中興以來抑越於今老臣凋謝盡矣幸存者惟傅相及明公名位較著今傅相亦被議矣惟明公聲望獨全茲承 恩命授鉞東征天下之人莫不翹首企足謂倭奴雖橫必能迅掃妖氛上慰 九重宵旰之憂下孚四海人民之望特是軍旅危事易於見過難於見功以韓魏公之將略而兵敗於好水川以張魏公之老謀而師潰於符離故子之所慎戰居其一又曰臨事而懼好謀而成懼非畏葸之謂也武鄉侯一生謹慎故所向有功即此意也慨自倭氛不靖半載餘矣北洋之名城各要隘已相繼失守矣北洋之船塢諸兵艦復消歸無有矣是豈真器械之不利衆寡之不敵哉念自此番軍務既興此處募五營彼處募十營招募者日遇於途及至奮兵而出則今日失一城明日失一隘告警者幾堪接踵僕嘗細思其故蓋緣承平日久將不知兵兵踈於技於是改募勇丁不知勇丁來自田間營伍之規制鎗炮之機括臨陣之步伐一切茫然不知也訓練未久而遽欲其當方張之寇無怪一潰再潰致令全局瓦解也今欲挽回而補救之其道厥有三試為明公詳細陳之其一曰選擇將才大抵為將者以熟審地勢善料敵情為上而勇猛次之今之為將者求其勇猛尚不多得此戰之所以敗也講求選將之法則亦不外聽其言而觀其行耳其平日所上稟牘條理精密深切著明無一語矜張則其人之才學可知遣其任事不避嫌怨堅忍耐苦公忠體國則其人之膽識可知也一得其人即應不次超擢俾當一路之師此後之或守或戰或進或退皆由該統領斟酌辦理不為遙制我惟核其成效以定課最斯事權歸一而軍事方有起色矣其一曰揀選壯士溯自召募以來餓羸之士不下數百營而能節節潰退卒不能收其效者何也蓋當招之時務求其多多則難保其不雜濫竽充數勢所必至一營有一二不肖十營便二三十人矣同事者苟從而效之其弊不知伊於何底所謂害羣之馬敗苗之莠者此類是也且此等之人不特有損於軍事即使軍務一平遣散之時難保其不興生禍患故揀擇不可不嚴曾文正嘗云城市之民多游蕩鄉邑之民多樸實水鄉之民多浮滑山僻之民多獷悍誠勇者宜選樸實獷悍之民而不使游蕩浮滑者參錯於其間然後從而練之一兵獲一兵之利一營收一營之效餉項不至虛糜軍事庶幾有濟所謂兵貴精而不貴多者此也其一曰多置利器諺云工欲善其事必先利其器然則兵欲奏其功而又不利其器乎雖真與人不甚爭殊翠真晉家不甚爭鋒壘然軍械不精最易使劣將藉口牙山之戰可為殷鑒僕愚以為軍械購自外洋不如內地自造之為妙蓋一則免敵人截之虞一則免經手侵蝕之弊也況中國製造鐵政諸局皆僱洋匠為之督理即使所用無多不敷分給然亦可多招巧匠日夜製造如有能自出新意者則當優給薪水以示鼓勵如有不堪試用者則當再三更換以極精良試演必親身校閱不假耳目於人鎗炮必及遠為佳不肯敷衍了事如是則利器當日出而不窮矣以上三者皆目前之急務補救之良規也明公苟不以芻蕘而棄之則大局幸甚天下幸甚 薦日棘心人來稿

諭旨恭錄

○三月十三日奉 旨陝西道監察御史員缺著熙麟補授分發江西試用道盧宗儀四川道朱惢稽吉林知府王昌熾山西知府倬福建同知何錫驊陝西直隸州知州曾雁森湖北直隸州知州黃秉鈞直隸補用知縣汪嘉棨甘肅知縣李有益浙江知縣夏曰琖直隸陸元湖北知縣恒雨復鄂綬青廣東知縣張經年山西知縣觀家瑞浙江知縣趙協華湖北知縣胡俊采四川知縣張仲友廣西知縣司徒

時於會通道往來以爾得五經佛教於中土沙門之教由是盛行唐貞觀間遣使至東瀛較論館觀動舉宋初日僧遣僧人周然貢獻方物元世祖人至元間遣使往諭日本日人負固不服上命秘書監趙良弼復往日始遣使偕弼西部來及十一年遣經略忻都率兵一萬五千人航海往征日大敗十八年復命范文虎阿塔海以戰船九百大兵十萬往討其國至平壺島遇大風文虎等乘堅船遁回衆十萬殁於山下僅三人得還生還終元之世不復征討明洪武四年倭國良懷遣使入貢永樂冠年日倭源道義亦遣使貢獻獨其人生成賊性雖貢獻不絕倭寇擾江浙山東沿海一帶庚十七年命總兵劉江討之破其師於望海堝俘斬二千餘人始稍斂迹厥後故智復萌侵掠不已蓋其人雄健慓悍狡猾兇頑懷以恩而不知感示以威而不知懼所至輒擄掠財物殘害人民是誠行同海盜爲天下無賴之尤者也夫多行不義必自斃古有明訓乃日奴不度其德不量其力不思結中國爲援獨喜與中國尋仇今中國泄沓之風牢不可破彼得乘瑕蹈隙僥倖獲勝數年後中國若破除積習發憤有爲則蕞爾三島必將夷爲郡縣隸我版圖奈何猶不自悟哉

諭旨恭錄　○三月二十三日奉　上諭奎煥奏揀員請補戴琫一摺後藏戴琫員缺著擬正之汪曲結佈補授護衛門知府前留備發欽此）同日奉　旨山海關副都統著桂祥調補鑲紅旗蒙古副都統著官祥補授欽此）二十六日奉　上諭劉坤一奏侍衛所部兵勇貽誤軍師滋擾由局員卑職等請飭統帶縱之侍衛依勒洪阿拖和車營致軍聞風逃避該兵勇需索更任兵勇勒換銀錢種種劣跡驕荒侍衛依勒洪阿着即革職以示懲儆該部知道欽此）二十九日奉　上諭瑞洵奏各屬保舉人員請申明定例等語朝廷簡用人才全在中外臣工核實保舉方可收羣策羣力之效乃邇來中外薦舉難免冒濫之弊用之員兩術情濫保以致劣跡昭著者亦復不少殊非以人事君之義著通諭各部及各省督撫嗣後薦舉人才務當秉公核實不准稍涉冒濫如保舉之員有犯貪劣不職者定將原保之員交部查取職名照例參究以示澄敘官方至意欽此

印度電音　○初九日英京發來電報云印度邊酋庵剌汗及其弟現在已爲阿富汗兵軍所獲等語觀此電報則干戈之事應可竚待肅清矣

英尼電音　○初九日英京發來電報云尼加那華國現已允償英國埃的馬敦書內所索之欵惟須英兵退出兩禮拜之後始能償交英人亦已允從然亦須該國有的實保按方能將兵退去云

中日電音　○初九日英京發來電報云中國　大皇帝現已降　旨特召李傅相進京陛見欲商何事爲凶爲吉則尚未可預知也初十日復接英京來電云　閱法國之尼末日報有云近接前途消息言日本經已允從將遼東一帶除旅順外概行交回中國再由中朝另行酌給地方與日并言此等之事諒不日即能妥議可不至從事干戈云云此係法國報牘所言姑譯之以覘厥後

旁觀者論　○中日議和欵目纍紀報章而確實與否則非局外人所能懸揣也昨閱上海西報言及此事有謂近來各開會場各電似乎中國未必肯將臺灣永遠讓與倭人惟以臺灣爲質則尚屬近情且在京各要官雖有大半已允中國與日結爲相連之國而和局中尚有數欵出入頗巨故不允者亦有少半此所謂旁觀之言也因其立論公平故譯之

星軺啟程　○香港西報云昨聞出使俄國大臣王芍棠欽使之春自入覲俄皇後曾呈慶賀禮物俄皇大爲喜悅曾賜白鷹寶星物等并因昔曾到過日本故向欽使面詢中倭和戰近事曾謂倭人如要挾多端　中朝倘果允其割地之請則將來必爲代爲收回云云此信若然則深可爲華人告慰也

吉打回國　○吉打蘇丹前者出遊印度各節經列前報茲據檳城來信[illegible]丹現已[illegible]人等由[illegible]初八日[illegible]旋即遣回國　著打地方照常聽政矣

切志理財　○前年爪亞荷官曾將馬留剌地方鴉片餉碼利權收回自行管理[illegible]自開辦以來利路甚旺氣色頗[illegible]者[illegible]蒸蒸尤覺日益蒸蒸現在國家已設法包其烟餉而免爲私烟冒混更將土人爲之[illegible]辦理[illegible]有成效之可[illegible]茲[illegible]城[illegible]云近日荷官因鑒於此故欲將他縣烟碼逐漸收回歸官掌理如有成效則將來爪[illegible]各[illegible]亦一[illegible]歸官[illegible]云云荷人之切志理財亦可謂不遺餘力矣

泗水商信　○爪亞寄來信息云泗水地方有亞納某巨商擁資頗厚乃現因生理不前以至倒盤歇業計其所欠諸人之項共有三十萬零七千盾之多云云欠項之鉅如斯但不悉否有被其牽連拖倒者耳

越裳雁帛　○越南東京地方有華人名馬甯者當今之豪傑也向[illegible]衆在於越裳內與[illegible]法之疆界法兵已窮於[illegible]莫奈之何因與議和約定界址凡屬馬甯所據之地一概歸馬轄任其自行處理大官不得過[illegible]中法人[illegible]給欵項若干俾充[illegible]用此事[illegible]彼此相安矣迫至近日有製造電線之法員二名不知何故竟被馬之黨人[illegible]一名殺一名則被其留禁不遣之回事聞法官發即移文向馬詰責着將該員交出否則將其土地收回官轄等情詎馬所答之語多非[illegible]問有心[illegible]殺法員因[illegible]其實無交還該員之[illegible]即調集兵車

寓實叻苑生杷風街

CHEW YIT HONG.

福建周一方精醫

保驗瘋癲醫出實
仙傳醫治癲瘋
破爛瘋癲包七日乾瘡
眼目科包醫
喉科急症藥
過冷落風癱風
法治邪怪病
甜酸尿及下消
痢疾泄瀉丸奉送
風水師監洲

大清光緒二十年
八月二十日 巳

鐵櫃出售

啓者本行所售之鐵櫃在本坡馳名已久素蒙 諸君購用莫不盛稱其妙討此櫃之大小共有五種而價目設有號位一百號以上而此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極爲精巧壽本坡所有人西商皆人以是竹櫃爲生理諸君啟多向本行購買以爲貯儲之用因本行所沽者均用頂上物料製造兩處不惟能壯觀瞻且異常堅固無論火燒盜劫均保無虞貨美價廉莫此爲甚倘諸君有欲購此櫃以收藏重寶可至本行駕臨是幸此佈

大英一千八百九十年元月四號

丕殺呼督公司謹前 米

加珍目丕殺公司謹啟

象頭標蜜酒出售

啓者本公司由歐洲督辦象首標蜜酒來叻專爲寶得力勝仕商所用此酒氣味香醇且能除煩解渴於寶德力土地最屬相宜濁合體務所用者特將其標式刊列報中俾諸君一覽而知按式購取倘蒙 光顧請至舊巴刹街萬興號右鄰本司公細認象首標爲記庶不致誤價極平價此佈 謹啟

TRADE-MARK

大英一千八百九十三年兎月廿一號

新嘉坡殿貿公司謹啟

正金花標萬蘭池酒出售

啓者本公司今督辦正金花蟬標萬蘭池酒久已馳名贈韓爵君子均喜用之茲已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡 諸紳有欲賞臨者請至酒公司沽取便得如買起回便郵往外處者仍可至本行沽買至此該

L. DORVILLE

COGNAC

造製之法精妙異常氣味甚濃以之饗客者皆爲上等之料但假冒之徒見此酒暢銷在本坡沽出僞造者亦宜提防[illegible]在市上假冒者甚多識

上所有各標如無本行不殺呼督字者概爲假貨幸勿誤買

本行有厚賞

大英一千八百八十九年十二月三號

丕殺呼督部謹珍麥洋行謹啟

LITTLE'S ORIENTAL BALM

理直監製
東方靈驗藥水

理直和利因直挽藥油可治風濕凡有骨肉疼痛手足不遂氣喘燥喉筋痛頭痛入嗽氣痛等證及痔瘡試問如何治法嘗有數千人謂患此症者所用醫藥甚多非徒無功且反增劇不禁大聲疾呼曰嗟乎天下豈無有藥能治此病者乎熟思番處郡因鉄服他藥以致病勢日深惟用此藥油則雖至危極重之症無有不驗者壽者超死回生之力醫者所不能治而此藥獨能見功所以爲妙也每樽價銀五角其嘅各另詳譯列物與代理人冥鴻大藥房香港屈臣氏大藥房各西藥房其餘均有寄售　光顧者請移玉趾茲將醫愈筋痛之症并其病人陶式經驗贊詞附列於左以見此藥之佳非自爲誇獎也蓋患筋痛者用藥七分鐘之久可能見功試覘沙君之贊詞曰　余患頭面筋痛之症已閱數年經數名醫診視皆云無能爲力竊自分其必無生還矣當三禮拜前未用理直君之藥日夜不寐頭痛欲裂且心思阻滯不能操作嗣聞理直君監製藥油異常靈驗乃向買一樽方待在手而痛苦暝眩大不可堪因將藥油擦揀兩鬢穴僅閱七分鐘其痛立止依法再治則全愈矣計所用未及一樽而應驗如此宜乎天下馳名也甲午九月初六日　勝咸華齋勿密列劍繩方沙繆呼律頓拜

亞耶醫生藥水

Wholesale and Retail Agents,
The Singapore Dispensary, Ltd.,
40, RAFFLES PLACE.

AYER'S
Sarsaparilla

IS THE GREAT

Blood-Purifier,

NERVE TONIC,

—AND—

STRENGTH-BUILDER.

COLUMBIAN EXPOSITION · AYER'S SARSAPARILLA

It attacks and breaks up every humor, cures skin eruptions, restores exhausted vitality, and drives out every element of disease. Sufferers from indigestion, general debility, or any other ailment arising from impure blood, should take Ayer's Sarsaparilla. It gives strength to the weak, and builds up the system generally. By its use food is made nourishing, sleep refreshing, and life enjoyable.

Ayer's Sarsaparilla

HIGHEST AWARDS AT THE

World's Great Expositions.

Made by Dr. J. C. Ayer & Co., Lowell, Mass., U.S.A.

Beware of cheap imitations. The name "Ayer's Sarsaparilla" is prominent on the wrapper, and is blown in the glass of each of our bottles.

沙利砂里勞藥水

此藥水品性和平功效奇驁無論老幼均能服食善解血中之積滯助脾胃之傳化兼可除煩解鬱必賜消痰厥劾甚多不能盡述至此藥水樽玻璃上係作有本醫士名字而包頭亦列有本醫士之名庶免爲魚珠所混現此藥寄在賢德力壞均備託星架坡藥房代售　諸君沽用新至鼓壁房採買可也此佈

大英一千八百九十三年九月廿六號　英國醫士亞耶謹啟

花園出稅　○啟者茲本號有園一所坐落大吧窯之馬躉實知亞路名曰坤豐園茲欲將此園及其中傢私器物等出賃與人　諸君有欲稅賃者請至本號面議便得特此佈告　大清光緒廿一年三月十六日　黄坤豐號謹啟

H. E. HOLTY.
MEDAN,
DELI.

代理訟務

啟者余素習西律故於訟詞案牘無不會貫其通學繼申韓頗堪自信茲乃將其學出而問世因在日裡及龍葛嶋方與人代辦訟務並債務等事莫不釐然清理倘新嘉坡檳榔嶼麻六甲各處仕商等如在以上所列兩埠有被人拖欠賬目及轇轕未清等款可照以上所列西國字樣書函列單直達余知自能代向該處公堂控追償欵務必令其清償至若酬余費用祇於討還債項之資抽出十分之一以作謝儀惟於堂費則不在其內然堂費亦屬無幾諒諸凡君亦弗靳也倘諸君有涉此等訟務者尚期關注余必竭忠代理斷不負所託之微忱也此佈

大英一千八百九十四年七月三號　大清光緒二十年六月初一日　嚴芝伊何里知謹啟

鄺其照華英書籍地圖發售　○啟者鄺蓉階司馬其照粵東人也華英文學俱臻精深中外士人久深欽仰故歷爲國家信任厥功偉著乾坤現有所著華英書籍地圖寄交本號發售茲將各書目列登如左　華英字典集成每部銀五元五角　英文成語字典集成每部銀六元　應酬寶笈每部銀二元　英語彙腋初集每部銀一元五角　英語彙腋二集每部銀二元　英學初階每部銀六角　鐫銅版地球五大洲全圖每幅裱起銀一元　此各書統華英之文字譯中外之要談書中發明妙蘊學筆雖宣書中指示捷途如師對語誠爲度世金針尋譯實發蒙愧而爲百世師也業於銅板刷印出售莫不盛行華英各國中西人士莫不爭先快覩稱爲有用之書亦皆領有英國各國執照無論中外人翻刻必加窮究此佈　光緒廿年十一初三日香港中環文裕堂　上海拋球塲華彰號　舊金山華永豐號　星嘉坡漆木街廣興隆號啟

貨艙出稅　○啟者本行向有第一號貨艙數間坐落丹戎即東地方現欲出稅與人儲貨用以貯置士油及火柴等貨最爲合宜倘諸君有欲稅此貨艙者請至本行面商便得至於艙稅一節務期格外從廉此佈

大英一千八百九十四年六月二十號　光緒二十年五月拾七日　莫賓得洋行謹啟

之事似屬甚奇然細核質之病情當係中熱所致因乏醫藥之故遂至氣厥而僵并非眞死所奈儲工無識誤其爲死故轉舁而瘞之乃忽爲巨雨所淋熱氣頓爲退去故復甦耳審如是也則又何足異哉

童年積犯　○閩人黃利年甫十二業已爲盜因竊物被執多次均經府署加以撲作教刑詎猶不知悔改於十一日復因盜竊粵海廟前某舊器店中鐵器一具至遭執後翌日卽經府尊訊問以其尙在幼年經已積犯國法所奈格於成例不便判以監禁之刑爰定以笞脊十籐再交其父母親族領回管敎倘猶不知悔改下次再被執獲則當重懲不貸云

犯賭纍纍　○距叻十英里之章宜路某園於十一日翻神演劇因有人於此開設賭場各籍工人紛紛赴博旋被線人至巡賭總差處報聞其事卽引帶差往捕因當塲執獲閩人七名瓊人二名潮人十九名計共廿八名之多并經在塲抄獲銀錢十四元五角及十二支牌字各賭具卽將諸人送交府案十二日禮太守提訊畢判諸人各罰銀三元示儆

因屍化驗　○興呂人加那沙於本年正二十四日犯案由官訊定判將其監禁三閱月之期至今已將屆滿指日可蒙開釋詎該犯於本月十一日忽以患病斃於獄中卽經司獄如例報聞覆驗矣

火不成災　○十一夜約近十一點鐘之際打石街附近酒廊內之苑春火礱廠不知何故忽然失愼爲災當經陞旗山鳴炮報關旋有水龍數輛赶至欲爲潑救所幸該廠工役衆多自行施救未幾卽經撲滅不至成災故水龍猶未放水而火勢已衰僅焚去板壁數片及米糠十包至於大局尙無損傷亦民幸矣

無賴懼罰　○西人莫禮士家寓東陵烏節路第十三號門牌十一日下午三點鐘時由外而歸迨及家門見有瓊人六名在其屋中卽喝問諸人來此何幹竟莫能對卽經鳴捕將此六人執獲送案十一日府尊提訊各被告雖無行竊確據惟詢得并無工藝游手好閒顯係不安本分之徒因判各罰銀五元示儆

賑災善舉　○天津來信云灤州樂亭各屬飢荒災民　集唐山流離失所賣男鬻女慘不可言計上至永平下迄遵化豐潤玉田各州縣去年禾稻顆粒無收開平礦務局總辦張燕謀觀察目擊心傷每口日給東錢一百文遠近貧黎聞風而至三月十五日領錢者一千五百餘口迨十八日驟增至二萬口後至者不論男婦老幼多半幕天席地蜷伏街旁骨立形銷面目黧黑然尙似死而未瀕於死也若肌膚由瘦而腫面色由黑而黃則雖得飽餐亦難救藥每日因此而斃者不知若干人觀察每屍給發東錢三千文僱工舁向義地掩埋而義地實不能容現在續購荒原以瘞俾免屍氣蒸灼疫癘流行復擬善與人同勸各量力捐助並向爵賑局代呼將伯且以施錢不敷果腹不如賑粥之佳刻已稟津沽面懇爵賑局司道撥款并自捐廉俸擬開粥廠七八處或十數處其唐坊胥各莊窪里林西災民較少之區各設廠一二所如此大魄力大慈悲意者此舉其不致徒托空言乎又聞上月十七夜春雨如膏春風似剪難民瑟縮其際翌日巷尾街頭又斃四十餘人此係唐山一處言之其他各地則尙難未計及也

鷺島要聞　○厦門友人來信云現在日人已踞澎湖與厦門相去不遠是以各華人均舍海濱而向內地遷避且厦地居人患病而死者甚多或云是瘟疫所致或云非是然居人無不驚駭異常以爲倭寇將來時症又起不知蒼蒼者天將何以庇吾下民也來信又云現在風聲鶴唳民心皇皇土匪竊發到處搶掠加以疫症傳染勢甚危險居民因之爲恐引避不及故有女塾一所已經停閉學生之不到館者將一月矣

牛庄西牒　○上海西報接三月十二日牛庄消息言初十日有日本戰船兩艘到此昨日又有一艘接踵而至前到兩艘尙須人帶亦至後到一艘則鼓輪直進儼若船上已有熟識水路之人爲之帶引者目下牛庄甚爲安靜惟夜間十點鐘則不准華人出街倘有干犯卽爲捕禁卽西人夜行亦被訊名字及籍隸何國方許自在遊行各酒店限於晚間十點鐘一律閉門前數夕有西人兩飲某酒家踰時未去卽有日人持鎗撫劍蜂擁入店勒令西人回家不得鬨聚日人恃勢橫行如此故無論中西士庶皆深恨之也

連斃二命　○上海報云距常熟十餘里有地名十里亭者一小市集也附近有村曰七圖里是處鄉民素稱强悍動輒以毆鬥爲務前月下旬有一常熟鄉船停泊十里亭漁翁徐姓夫婦年俱花甲有子二人年皆廿餘賴二子捕魚爲活是日昆季二人另駕小舟放捕魚鳥入水捕魚老夫婦則在舟中烹飯二子且捕且行駛至七圖里忽少去捕魚鳥數頭遍尋無著疑飛入田中乃登岸分投尋覓不料此處曾被竊小雞去小舟數隻鄉人正在隨處留心忽見徐昆季東張西望以爲竊賊無疑遂號召多人一哄上前先將昆季捉住不問情由竭力兇毆或拳或脚或石或棒至遍體鱗傷氣息奄奄猶不肯罷休時適天氣嚴寒大雪盈尺竟被按於雪中重加毆擊登時斃命當將其髮辮剪下繫於小漁舟之尾將屍身拋棄河中時季見兄慘死飛步奔逃衆鄉人不舍竭力窮追季窘極急躍入河內鳧水而逝衆鄉人乃駕舟而追直赶過河面三條仍被撈獲季萬分哀告若輩置若罔聞仍被當塲毆斃拋屍於河時徐老夫婦以飯熟已久不見二子歸舟乃欲登岸向前尋覓忽聞途人交頭接耳細聆之知二子皆死於非命急將小舟察視見舟尾墜一髮辮知所傳之語不謬當赴地甲處喊訴一面投常熟教堂稟訴情由蓋徐素隸天主教者也當經司鐸龍君飭人持片至常熟縣署關說旋得縣主回片略謂此事未便辦理旋經總司鐸洋人會君繕就洋文備司事周姓詣縣求

見縣尊親見之下屆星送洋文名片縣主謂訪聞衆鄉人所毆者係竊賊耳屆謂徐姓昆季素來安分並未犯竊我衆人可以力保講函辯論復訪如曾犯竊則此案儘可不究卽我衆人亦不肯貿然擅殺也縣主乃予以回文略謂容當查辦云云旋經此處地甲將該昆之屍身舁赴縣轄驗縣主卽帶同刑仵人等蒞場詣驗當驗得屍身受有致命傷四處當飭屍屬自行棺殮一面飭差協同地甲拘獲行兇者十二人聞已訊過一堂當飭分別管押俟尋獲李之屍身再行核辦

京報選錄 ○張仲炘跪 奏爲坊官被參查無實在劣蹟應否革職審究謹 旨遵行恭摺仰祈 聖鑒事竊臣城准軍機大臣字寄光緒二十一年二月十六日奉 上諭御史鍾德祥奏京師內外城地面棍徒衆多請飭拿辦一摺棍徒糾衆搶劫最爲地方之害着步軍統領衙門順天府五城御史按照摺內所指各犯確切訪查若果實係著名匪徒卽行拿獲送交刑部懲辦以安良善原摺均着摘鈔給與閱看將此各諭令知之欽此遵查原摺內所指之永定門外蕭家村蕭松亭卽係臣城蓋委吏目蕭光耀該員於本年正月新陳到城爲日甚淺賢否不得而知旣據原參列入棍徒自應遵 旨確切訪查期無枉縱臣等派員四處探聽僉稱該員向開設香蠟舖面生理尙無劣蹟可指亦無人控告惟去年曾干預其戚某分產之事恐其中不無左袒然與原摺所稱嚇詐平民魚肉商市等語亦不相符此外有無犯案無從知悉其居之蕭家村係南城地面經南城御史商請由南城辦理除已飭正指揮將該員傳喚送部訊辦外其應否暫行革職之處相應請 旨遵行謹恭摺具陳伏乞 皇上聖鑒謹 奏

○欽差大臣兩江總督臣劉坤一跪 奏爲營員積勞病故懇恩優卹恭摺仰祈 聖鑒事據統領湘軍鐵字營記名提督熊鐵生稟稱據前署福建延平鎮總兵原得勝等呈稱記名提督楊友益湖南湘潭縣人咸豐六年投効霆軍隨同踏平小池口旋進剿宿松二郎河收復潛城太湖潛山等縣城進毀安慶賊壘大小數十戰身被重創適賊目李秀成由蕪湖上竄陷黟縣該故提督以百夫長身先各軍遂復該縣及嶺盧村洋塘等處又隨大軍回援江西收復撫州鉛山廣信饒郡等縣同治初年委帶霆副營正營隨剿句容金壇等處並移剿廣東嘉應州踞賊歷保以總兵記名簡放嗣因霆軍凱撤調赴黔省軍營効力克復青黃等城連拔堅巢疏通驛道保以提督記名簡放並 賞給偉勇巴圖魯名號光緒六年隨同前提臣鮑超辦山海關防務十年辦雲南邊防務十七年札調招募鐵字水師中營駐防鄂岸二十年九月札委管帶鐵字正左營由鄂開行北上至河南衞輝府偶觸風邪舊疾感發猶復勉力支持未嘗稍息本年正月抵關佈置戰守事宜病益增劇至十九日在營病故勝等先後隸其部下隨征日久緣委洞悉稟請奏卹前來臣查該故提督楊友益隨同霆軍轉門各省無役不從戰功懋著上年由鄂北上雨雪載途艱辛備歷抵關後力疾任事以致積勞病故殊堪憫惜可否仰懇 天恩准照軍營積勞病故例從優議卹之處出自 鴻慈謹恭摺附陳伏乞 皇上聖鑒謹 奏奉 硃批着照所請兵部知道欽此

○二品銜粵海關監督奴才文興跪 奏爲恭報接印任事日期仰祈 聖鑒事竊奴才內府世僕知識庸愚渥受 生成曾蒙 簡放熱河副總管江南織造涓埃未報稱塲方深茲復仰荷 溫綸畀以粵海關監督重任於上年十一月初一日恭請 聖訓復蒙 召見諄示周詳莫名欽感當於 陛辭後束裝出京其時將屆冰河天津輪船停泊由內路水陸兼程於本年二月二十一日抵粵准前任粵海關監督德生將粵海關監督防並文卷冊檔錢糧簿籍委員呈交前來奴才當卽恭設香案望闕叩頭祗領任事伏念粵海爲通商要地監督乃榷課專司舉凡經辦京外餉需徵收華洋各稅在在均關緊要奴才恭膺繁劇深慮弗勝惟有殫竭愚誠認眞整頓嚴察丁役剔除積弊端恪守章程以昭輯睦遇有交涉事件隨時會商督臣妥爲籌畫總期華洋悅服稅務豐盈以冀仰答 高厚鴻慈於萬一其接收庫儲各欵容俟逐一查明另行恭摺奏報所有奴才接印任事日期並感激下忱除循例恭疏題報外謹繕摺叩謝 皇上天恩伏乞 聖鑒謹 奏奉 硃批知道了欽此

項投聲明 ○敬啓者本號壠嶼福建街門牌一百一十四號承福隆魚干生理今因志圖別業愿將承福隆全盤生理及磚底傢器貨物頂與振美號任從振榮經營其招頂銀兩業已當堂收訖凡承福隆舊時有 諸寶號及親友來往及揭借等欵限此一禮拜內到敝理淸如遲自誤至承頂人振美所營該號生理將來盈虧均不干敝號之事此佈 光緒二十一年四月十三日 承福隆謹啓

東賑展辦減成收捐告白 ○照得本局現奉 駐滬東賑總局憲轉奉 山東撫憲李 札開山東賑捐應扣至本年二月初四日一年期滿嗣因籌辦賑撫需欵甚繁尚難停止經本部院專摺 奏請援照減成新章貢監虛銜 封典四項統按三成收捐再行展辦一年以濟賑需一摺奉到 硃批着照所請戶部知道欽此欽遵轉行南來又江甯籌辦捐輸如有捐銀至一萬兩以上者准其專摺 奏請 特恩獎叙一萬兩以下者照例給獎貿官虛銜等項查鄂捐實官向歸各省藩庫收捐今因時事多艱需欵甚鉅由 總局稟奉 督憲批准多委幹員分赴遠近地方安速勸辦廣爲招徠以濟要需各等因奉此查此案本局已於二月內登轉奉飭遴派南洋素稱殷富急公好義者不乏人用再佈告所各踴躍如欲 捐虛銜封典官及各項花樣赴局指明以便代奏隨時塡給實收所有收捐章程統遵 總局定章總無絲毫額外需費特此奉聞 光緒二十一年四月十二日 駐紮南洋新嘉坡等處勸辦山東江甯捐輸總局委員謹啓

辭伴聲明 ○敬啓者前敝號曾用李福明在店幫理今經自辭出敝號凡與諸 寶號來往經手帳間不干敝號之事先此聲明以免後論此佈 光緒廿一年四月初七日 金發號謹白

生理聲明　○啟者余黃金英黃振發曾與黃金炎同造黃亞佛父子公司生理字號坤豐及炎豐公舉黃金炎司理買賣貨物一切事務茲特通知嗣後黃金炎者與外人辦營生理訂立合約買賣及與人揭借等事而用黃亞佛父子公司名字及用以上店號之印者余二人自不坐認嗣後并不授權與黃金炎一人獨爲買賣合約及一切生理事宜若有以上等事須爲二人同爲畫號方能準信特此聲明以免後論

光緒廿一年四月初九日　黃金英　黃振發同啟　卜

聲明告白　○啟者做金榮春號自戊子年在打石街門牌第七號開創枋傳生理招及吳清爾當事歷年無異今因意見不合故將清爾應得蔭分抽出即日批明日清尾花押清楚嗣後金榮春生理盈絀與清爾無干而清爾所有向諸寶號及親友交接銀貨權歸乎是問亦與做金榮春無涉爲此佈聞庶免後論　光緒廿一年梅月初五日　大英一千八百九十五年亦不里月廿五號　星加坡金榮春號告白　1

帆船往毛里嶼　○茲有法國帆船一艘船名保亞末大有七百噸茲欲由叻啟行前往毛里嶼埠　諸君有欲附貨搭船者祈移玉臨本寫字樓內面議便妥特此佈告　大英一千八百九十五年三月三十號　[illegible]畢亞洋行謹啟

敬頌良醫　○啟者僕因不愼恍染痳瘋惡疾已成不治之症自分以醫疾終身嗣幸友人薦往藏興號內林本寓先生處求醫刀圭微奏即療霍然僕恩感再生無從爲報爰附數語藉誌弗諼　先生并擅內外兒婦各科求醫者可以問途而往焉　陳盤古敬頌　11

大清光緒二十一年四月初三日

工部局告白　○特此通知茲照一千八百八十七年所定第九條內第三十三及三十四節又一千八百八十九年所定更改第十七條之章程茲因本坡工部局梧槽第四段人員戎浮禮瑟自行告退故欲於一千八百九十五年冥月十號即華四月十六日禮拜五在怒民申路工部局之寫字樓內再行公舉他員以充是任其投票時候定於是日由上午十點鐘起至下午四點半鐘止其票紙可於投票之日由各入票之人向收票之處向收票之人取討然照議定之律章凡著還稅之人如欲公舉局員須以二人先行列舉一人舉之一人和之而該公舉字帖須於冥月三號以前付交工部局寫字樓然該兩人須自忖度果否有權可以公舉第四段之局員至欲公舉局員之格式紙可向本局司理人處取討而本局總理人員當於冥月四號在怒民申路本局寫字樓內靜聽裁奪凡諸人有付信告訴所已入票公舉之員果有不合之處否以便核辦特此佈聞　大英一千八百九拾五年四月廿六號　新嘉坡工部局總辦人員下力山打然直謹啟　卄

勸辦賑捐　○照得本局自奉委出洋勸辦蘇浙賑捐疊奉委辦順直山東江蘇等捐以來迄今數年所有請獎各項部照均分別先後隨時領給換此人所共見共聞隨捐隨解從不稍遲所以各縣絡繹而來本委員辦事愼重一秉大公以昭誠信而重賑務當此時事多艱之際籌欵更爲吃緊而賑捐一項勢難截止本局駐紮南洋以歷有年夙荷各埠諸大君子信許捐助亦極踴躍本委員現又奉札委會同公正紳商籌辦各欵要需各埠有志顯揚之士頗不乏人如欲報捐實官指省分發遇缺即補各項花樣並虛銜翎枝請封等類均可一律收捐隨時先塡實收如有情願樂輸鉅欵本局立即電禀　兩江督憲破格　奏給獎敘用特佈告新各埠踴躍要需稗益大局幸甚本局向設寶號　邱萬興公司　吳德源號　大清光緒二十一年二月初一日　總理南洋新嘉坡等處勸辦順直山東江蘇捐輸勸獎委員謝讃啟　天

廣東朱炳昌

萬應聖靈茶

本號開設[illegible]丸生理切蒙遠近馳名近復得一新法始創有[illegible]靈茶煉煨配純無雜入口變苦爲淡可當作茶檀清熱止渴利水消食屢驗如神功難盡述有病服之立即全愈無病服之煥發精神本號不惜重資求盡美善居家行旅在在相宜誠護身之寶[illegible]嘗試之方知其妙　卜

每盒捌塊價銀八分

老舖在佛山鎭黃傘大街　一棧在香港上環大馬路
一棧在省城外普濟橋頂　一棧在省城內城隍廟前

光緒廿一年三月初二日　牛車水大馬路廣安堂謹啟

華英字典書管

啟者茲有人辦到華英字典數部託本館爲之代沽此字典內列中英兩國文字精細詳明且每部祗得一本携帶[illegible]尋均甚便捷　諸君有欲究心中英文字者請到本館取購可也特此佈告　本館謹啟

敬[illegible]惠函

再啟者前設告白業已有多日乃各埠諸君函致本館囑寄[illegible]前往者仍以一紙空函[illegible]示並不諒及苦衷更有投函本館並不黏貼[illegible]印緣是之故至無信償信力益多賠累故特再爲補白閱者察焉　本館再啟

豐源號輪船[illegible]○本號輪船往來各埠[illegible]開列如左　在各埠往[illegible]日期　在[illegible]往[illegible]每逢禮拜一五日下午四點鐘開行　由[illegible]大[illegible]往[illegible]每逢禮拜一三六日中午十一點鐘開行　由英[illegible]往吉除坡每逢禮拜二六日下午六點鐘開行　由各埠回[illegible]則日　由[illegible]回英[illegible]每逢禮拜二四日下午四點鐘開行　由英[illegible]回[illegible]大[illegible]每逢禮拜二五日上午[illegible]點鐘開行　由[illegible]六甲回[illegible]每逢禮拜二五日下午四點鐘開行　另有輪船在[illegible]大甲吉除坡[illegible]每逢禮拜五三點鐘開行特此佈聞　豐源號謹白

麥酒發售

啟者茲本行由歐洲辦到上等麥酒來叻發售其酒甚佳茲將嘜頭印出 諸君光顧所為細認免致有誤蓋聞有無恥之徒假冒本行嘜頭標酒希圖目魚混珠最堪痛恨今本號再行核定於酒樽木枳內加鐵烙錄行號以示分別備 君有知何人假冒到請本行辨明即謝紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往茄勝吧 三寶壟 泗里末 望加錫 檳榔嶼 日里等處其他各埠均應運往通此佈聞

大英一千八百九十三年五月廿六號

大清光緒十九年四月十一日

明嘓也洋行謹啟

法國西上蜂窠欄葛蘭池酒出售



TO BE HAD OF ALL WINE MERCHANTS

敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好葛蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙奚無窮今市上所有葛蘭池酒無有能出其右者誠從鐵中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜價有觀伶之興者祈早至惠臨沽買是幸

大英一千八百八十八年六月二十號

大清光緒十四年五月十一日

明嘓也公司謹啟

烏密酒發賣



啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英京辦到蘇爾士斗雲字號之狗頭嘜烏密酒到叻聽諸此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒類中上品也 諸君光顧請細認以上所列之狗頭標誌不致誤 價甚相宜倘 諸君有欲購者請至本行取用可也特佈

大英一千八百八十八年八月十五號

明嘓也洋行謹啟

三品出售

啟者本行督辦歐洲馳名三鼎洋酒來叻發售其酒經已頗多式久傳有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒嘜式以圖混售情殊可恨嗣後 諸君沽買本行白蘭地三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭上寫字新嘜嘓明嘓也公司者始係佳若此字樣即係假冒請為細認特此佈

大英一千八百八十五年十二月十九號

明嘓也公司[illegible]行

馳名鐵櫥發售

奮思營生之道所最要者則惟簿數其次則惟鐵櫥然必須有堅固鐵櫥始無意外此本行鐵櫥所以為 諸翁之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫥久已馳名於實方一帶而於叻埠則聲名尤著至本行所賣此等鐵櫥已有三十年之久其製甚為堅固保能避火且其匙鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫥自舊至今均為一式堅固並無有優劣之分至於各櫥大小不一而價亦因約一百元至四百元凡用之者可保其不受焚燒即火災亦無所損本行之鐵櫥實為叻坡輪船華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特登之餘佈告 諸君有意須者祈即玉臨選購為荷

大英一千八百八十九年十一月廿八號

明嘓也洋行謹啟

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 21, Malacca Street, Singapore.